

#### Alif Lam Mim. (1)

<u>verererererererererererererere</u>





#### Die Byzantiner sind besiegt worden (2)

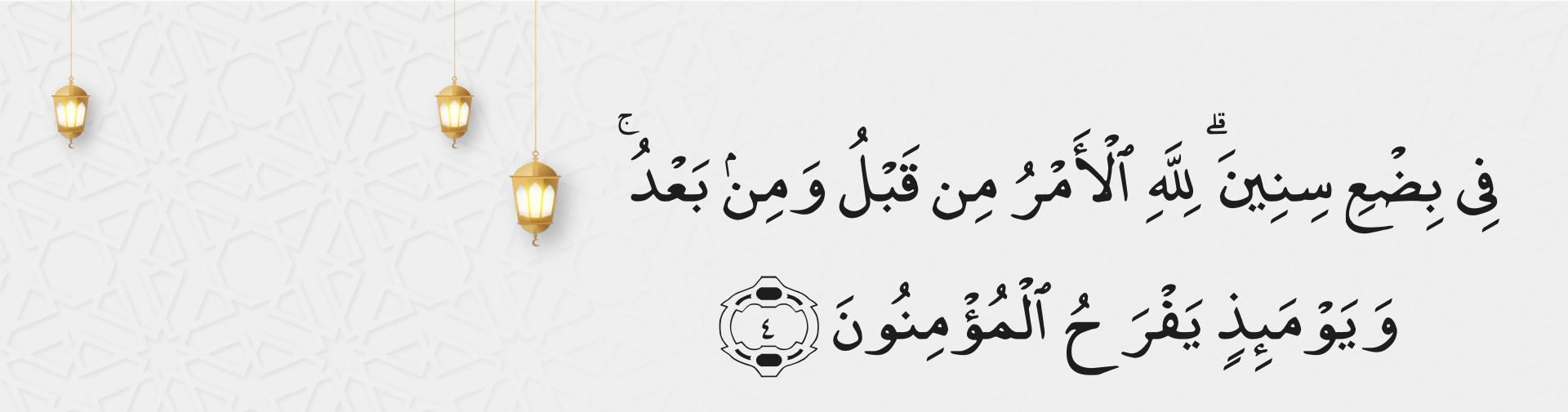




## فِي أَذِنَى ٱلْأَرْضِ وَهُم مِنْ بَعْدِ غَلْبِهُمْ

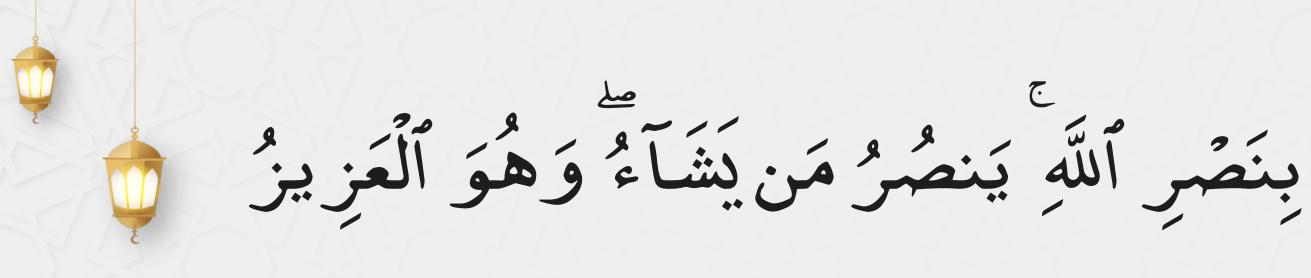


Im nächstliegenden Land. Aber sie werden nach ihrer Niederlage selbst siegen, (3)



In einigen Jahren. Gott gehört der Befehl vorher und nachher. An jenem Tag werden die Gläubigen sich freuen (4)







über die Unterstützung Gottes. Gott unterstützt, wen Er will. Und Er ist der Mächtige, der Barmherzige. (5)

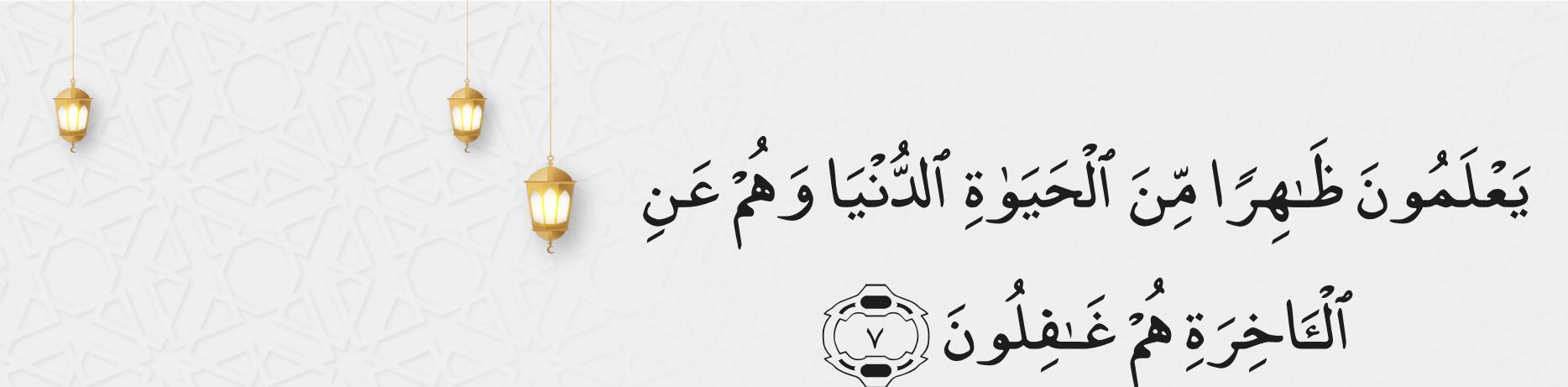




#### وَعُدَ ٱللَّهِ لَا يُخْلِفُ ٱللَّهُ وَعُدَهُ وَلَكِنَّ وَلَكِنَّ

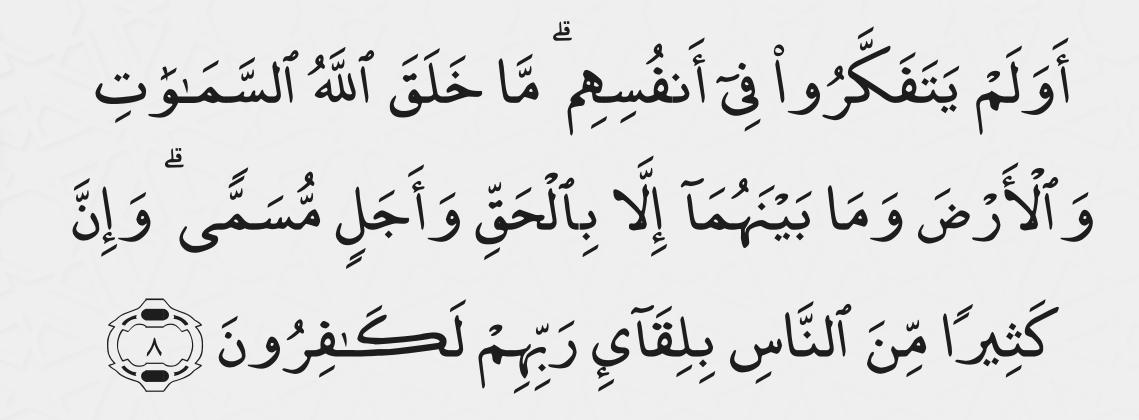
أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ اللَّهُ يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ اللَّهُ يَعْلَمُونَ ﴿ النَّاسِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

Das ist ein Versprechen Gottes. Gott bricht sein Versprechen nicht. Aber die meisten Menschen wissen nicht Bescheid. (6)



Sie wissen nur das Äußere vom diesseitigen Leben. Das Jenseits aber lassen sie unbeachtet. (7)





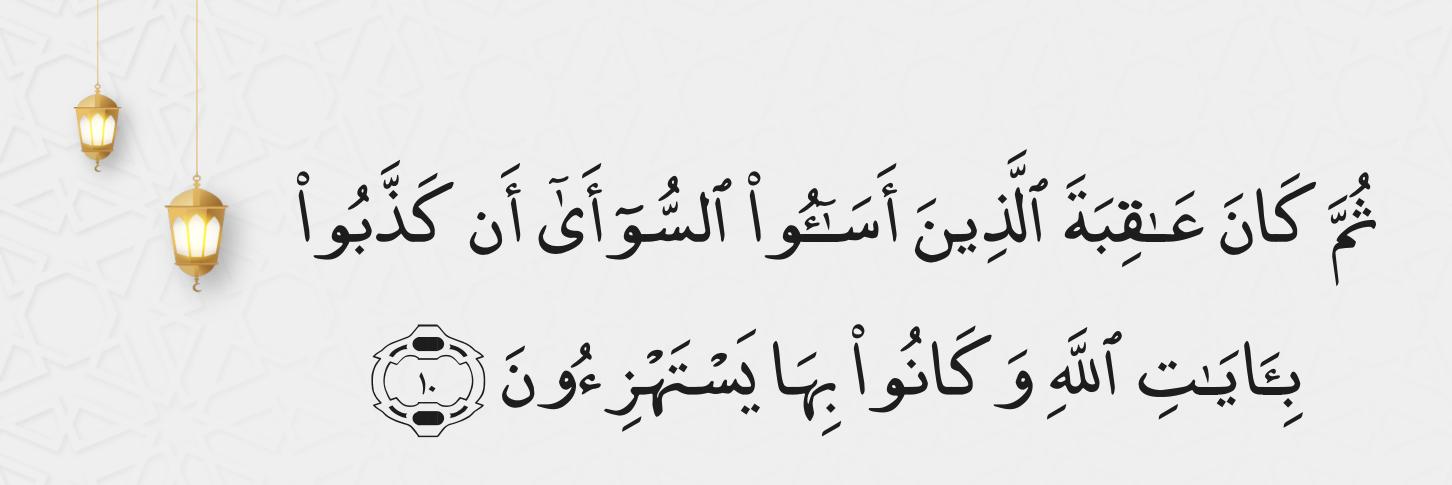
Denken sie denn in ihrem Inneren nicht darüber nach? Gott hat die Himmel und die Erde, und was dazwischen ist, nur in Wahrheit und auf eine festgesetzte Frist erschaffen. Aber viele von den Menschen verleugnen die Begegnung mit ihrem Herrn. (8)





Sind sie nicht auf der Erde umhergegangen und haben geschaut, wie das Ende derer war, die vor ihnen lebten? Sie hatten eine stärkere Kraft als sie, pflügten und bebauten das Land noch mehr, als sie es bebauten. Und ihre Gesandten kamen zu ihnen mit den deutlichen Zeichen. Nicht Gott hat ihnen Unrecht getan, sondern sie haben sich selbst Unrecht getan. (9)





Dann war das Ende derer, die Böses getan haben, das Schlechteste dafür, daß sie die Zeichen Gottes für Lüge erklärt hatten und über sie zu spotten pflegten. (10)

<u>verene e la renerencia de la consecuencia del la consecuencia della del</u>









# Gott macht die Schöpfung am Anfang, und dann wiederholt Er sie. Dann werdet ihr zu Ihm zurückgebracht. (11)





#### وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبَلِسُ ٱلْمُجَرِمُونَ



Und am Tag, da die Stunde heraufkommt, werden die Übeltäter ganz verzweifelt sein. (12)



Sie haben dann an ihren Teilhabern keine Fürsprecher, und sie verleugnen ihre Teilhaber. (13)



#### Am Tag, da die Stunde heraufkommt, an jenem Tag werden sie sich in Gruppen teilen. (14)





#### فَأُمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَهُمُ

فى رُوْضَة يُخبرُون ﴿

Was nun diejenigen betrifft, die geglaubt und die guten Werke getan haben, so wird ihnen in einem

Garten Freude bereitet. (15)





وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَنِنَا وَلِقَآيِ

ٱلْعَاخِرَةِ فَأُوْلَتِهِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ إِنَّا الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ إِنَّا الْعَاخِرةِ فَأُوْلَتِهِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ إِنَّا الْعَاجِرةِ فَأَوْلَتِهِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ إِنَّا الْعَاجِرةِ فَأَوْلَتِهِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ إِنَّا الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ الْمُعُلِّلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُلِي اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْ

Diejenigen aber, die ungläubig waren und unsere Zeichen und die Begegnung mit dem Jenseits für Lüge erklärt haben, sie werden zur Pein vorgeführt. (16)



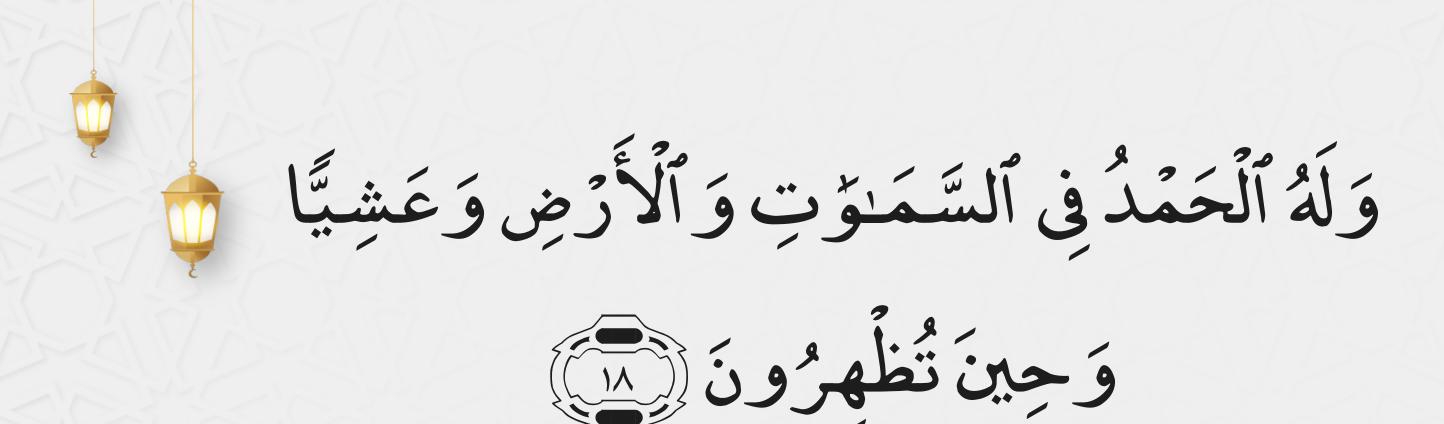


#### فَسُبُحُن ٱللهِ حِينَ تُمُسُونَ وَحِينَ فَصُرُونَ وَحِينَ



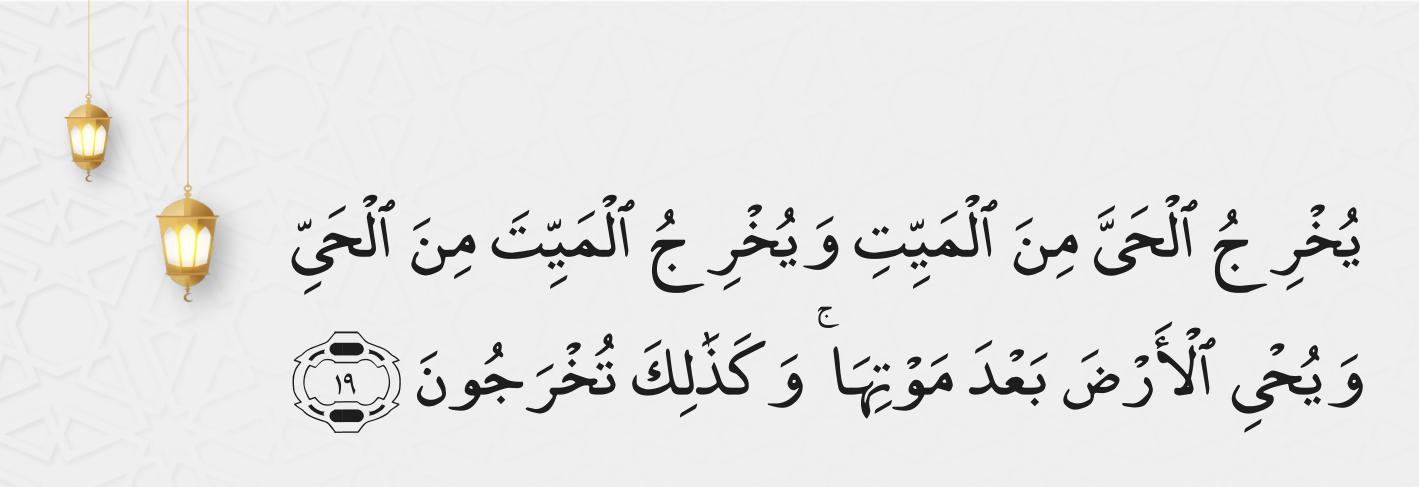
## Preis sei Gott, wenn ihr den Abend und wenn ihr den Morgen erreicht! (17)



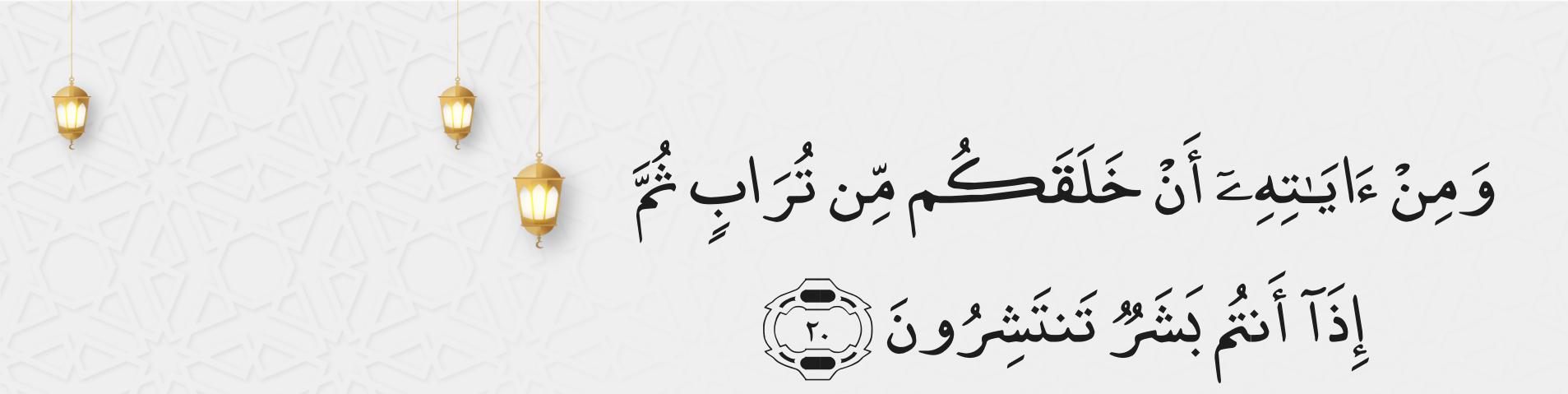


Und Lob sei Ihm in den Himmeln und auf der Erde, am Abend, und wenn ihr den Mittag erreicht! (18)





Er bringt das Lebendige aus dem Toten, und Er bringt das Tote aus dem Lebendigen hervor. Und Er belebt die Erde nach ihrem Absterben. Und so werdet auch ihr hervorgebracht. (19)



Und es gehört zu seinen Zeichen, daß Er euch aus Erde erschaffen hat, da waret ihr Menschen, die sich ausbreiten. (20)



وَمِنْ ءَايَتِهِ مَ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزُوّجًا لِمَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مِّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي لِتَسَكُنُوٓ الْإِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي لِتَسَكُنُوٓ الْإِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي لِتَسَكُنُو الْإِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي لِتَسَكُنُو الْإِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

Und es gehört zu seinen Zeichen, daß Er euch aus euch selbst Gattinnen erschaffen hat, damit ihr bei ihnen wohnet. Und Er hat Liebe und Barmherzigkeit zwischen euch gemacht.

Darin sind Zeichen für Leute, die nachdenken. (21)





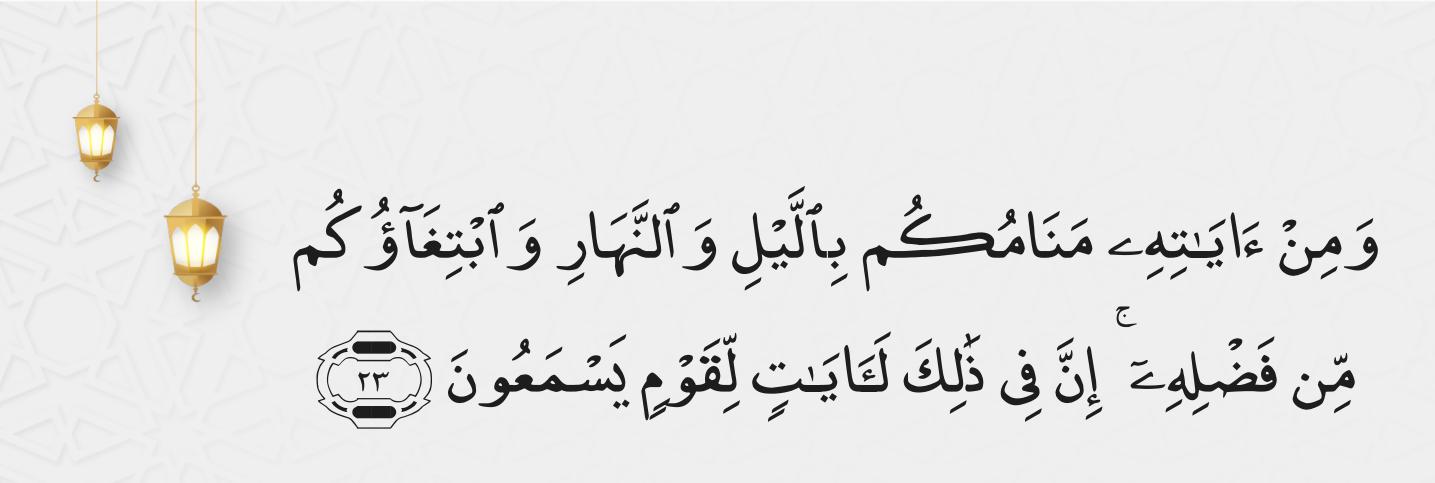
## وَمِنْ ءَايَتِهِ عَلَقُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفُ وَمِنْ ءَايَتِهِ عَلَقُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفُ السَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْوَنِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعَايَتٍ لِلْعَالِمِينَ السَّمَوْتِ فَي ذَٰلِكَ لَعَايَتٍ لِلْعَالِمِينَ السَّمَوْتِ فَي ذَٰلِكَ لَعَايَتٍ لِلْعَالِمِينَ السَّمَوْتِ فَي ذَٰلِكَ لَعَايَتٍ لِلْعَالِمِينَ



Zu seinen Zeichen gehört die Erschaffung der Himmel und der Erde, und auch die Verschiedenheit eurer Sprachen und Arten. Darin sind Zeichen für die Wissenden. (22)

<u>verene e la renerencia de la consecuencia del la consecuencia della del</u>





Und zu seinen Zeichen gehört euer Schlaf, und auch euer Streben nach etwas von seiner Huld, und (dies) in der Nacht und am Tag. Darin sind Zeichen für Leute, die hören. (23)



وَمِنَ ءَايَتِهِ يُرِيكُمُ ٱلْبَرُقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَيُحِي عِبِهِ ٱلْأَرْضَ بَعُدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَيُحِي عِبِهِ ٱلْأَرْضَ بَعُدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَيُحِي عِبِهِ ٱلْأَرْضَ بَعُدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَيُحِي عِبِهِ ٱلْأَرْضَ بَعُدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَيُحِي عِبِهِ ٱلْأَرْضَ بَعُدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْ

Und es gehört zu seinen Zeichen, daß Er euch den Blitz als Grund zur Angst und zum Begehren sehen läßt, und daß Er Wasser vom Himmel herabkommen läßt und damit die Erde nach ihrem Absterben belebt.

Darin sind Zeichen für Leute, die Verstand haben. (24)





وَمِنْ ءَايَٰتِهِ مَ أَن تَقُومَ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ بِأَمْرِهِ عَلَيْ وَمِنْ عَلَيْ مِأْمُرِهِ عَلَيْ

إِذَا دَعَاكُمْ دَعُوةً مِنَ ٱلْأَرْضِ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ إِذَا مَا لَكُمْ دَعُوةً مِن الْأَرْضِ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ إِذَا مَا لَكُمْ مَعُودًا اللَّهُ مِن اللَّارُضِ إِذَا أَنتُمْ تَخُوجُونَ ﴿ وَإِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّا مُن اللَّهُ مُن اللّ

Und es gehört zu seinen Zeichen, daß der Himmel und die Erde durch seinen Befehl bestehen. Dann, wenn Er euch mit einem Ruf aus der Erde ruft, da kommt ihr hervor. (25)





## وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَاوِّتِ وَٱلْأَرْضِ كُلُّ لَهُ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ وَ



Ihm gehört, wer in den Himmeln und auf der Erde ist. Alle sind Ihm demütig ergeben. (26)





وَهُو ٱلَّذِى يَبُدَؤُ الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُو أَهُونُ عَلَيْهِ وَهُو ٱلَّذِى يَبُدَؤُ الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُو الْهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ ٱلْمُثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ فِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُو ٱلْعَزِينُ



Er ist es, der die Schöpfung am Anfang macht und sie dann wiederholt. Und das ist für Ihn noch leichter. Er besitzt die höchste Eigenschaft in den Himmeln und auf der Erde, und Er ist der Mächtige, der Weise. (27)



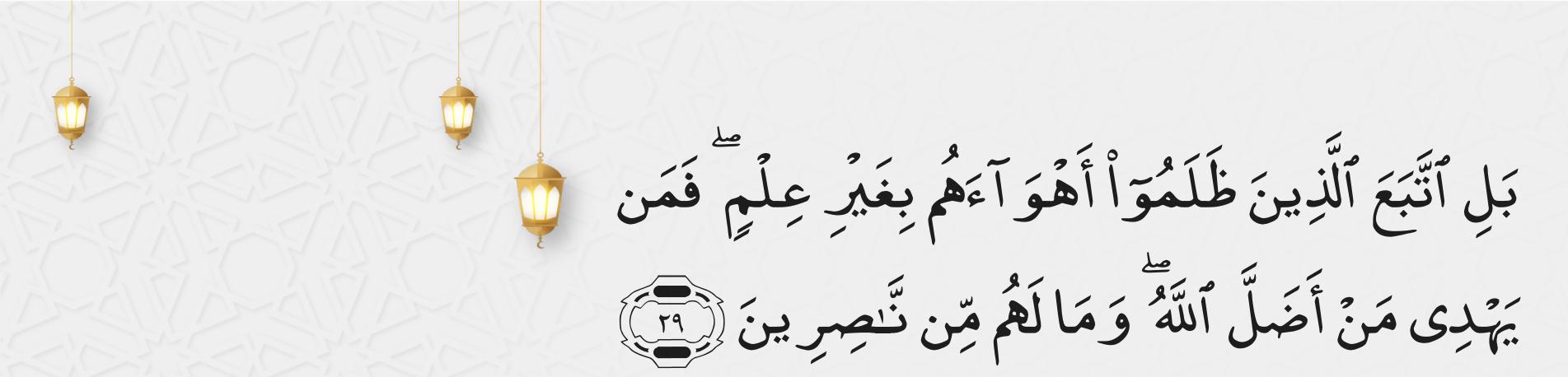


ضَرَبَ لَكُم مَّنَالًا مِّنَ أَنفُسِكُمْ هَل لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتُ أَنفُسِكُمْ هَل لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتُ أَيْمُ مِّن مُّر كَآءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمُ فَأَنتُمُ فِيهِ سَوَآءُ تَخَافُونَهُمُ أَيْمَانُكُم مِّن شُر كَآءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمُ فَأَنتُمُ فِيهِ سَوَآءُ تَخَافُونَهُمُ كَذِيكَ نُفَصِّلُ ٱلْتَايَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْتَايَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذْلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْتَايَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ



Er führt euch aus eurem Lebensbereich ein Gleichnis an. Habt ihr denn aus den Reihen derer, die eure rechte Hand besitzt, welche, die an dem teilhaben, was Wir euch beschert haben, daß ihr darin gleich wäret und ihr sie fürchten müßtet, wie ihr einander fürchtet? So legen

Wir die Zeichen dar für Leute, die Verstand haben. (28)



Nein, diejenigen, die Unrecht tun, folgen ihren Neigungen ohne (richtiges) Wissen. Wer kann den rechtleiten, den

Gott irreführt? Und sie haben keine Helfer. (29)



Und richte dein Gesicht auf die Religion als Anhänger des reinen Glaubens. Das ist die Schöpfung Gottes, die Er für die Menschen festgelegt hat. Die Schöpfung Gottes kann nicht abgeändert werden. Das ist die richtige Religion. Aber die meisten Menschen wissen nicht

Bescheid. (30)



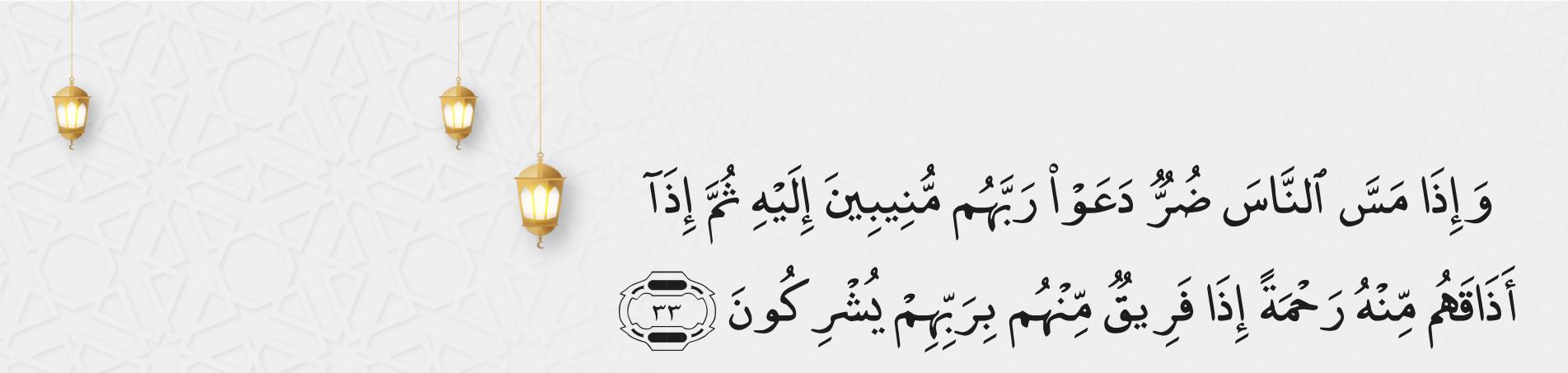
# الله منسين إليه و اتقوه و أقيموا الصّلوة و منسين إليه و اتقوه و أقيموا الصّلوة و كانتكونوا مِن المُشركين إلى

(Haltet daran fest), indem ihr euch Ihm reumütig zuwendet, und fürchtet Ihn und verrichtet das Gebet.

Und ihr sollt nicht zu den Polytheisten gehören, (31)



Zu denen, die ihre Religion spalteten und zu Parteien wurden, wobei jede Partei froh ist über das, was sie hat. (32)



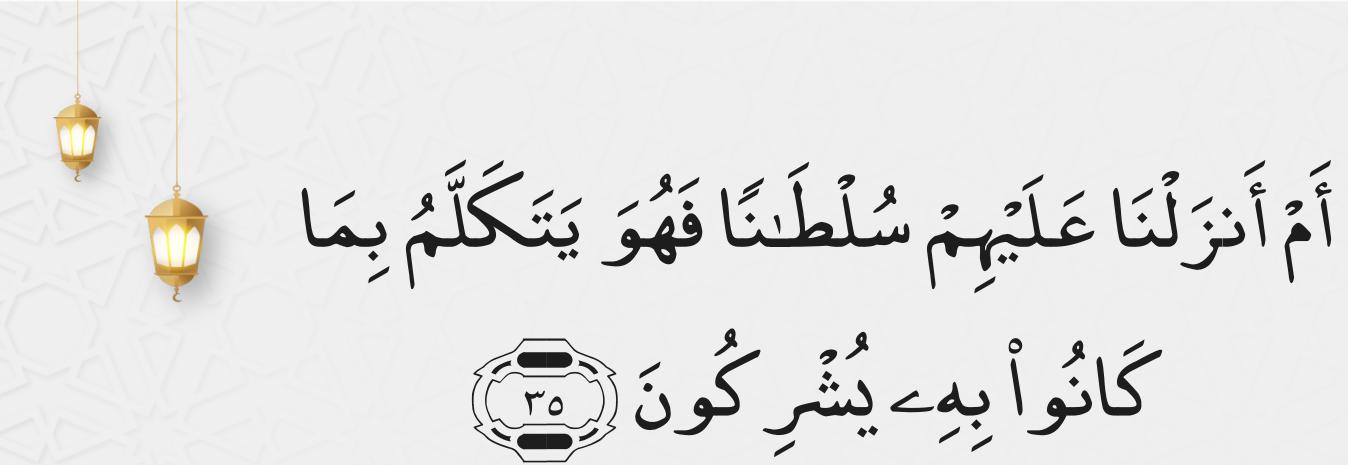
Und wenn ein Schaden die Menschen erfaßt, rufen sie zu ihrem Herrn, indem sie sich Ihm reumütig zuwenden. Wenn Er sie dann eine Barmherzigkeit von sich kosten läßt, da ist gleich ein

Teil von ihnen dabei, ihrem Herrn (andere) beizugesellen, (33)

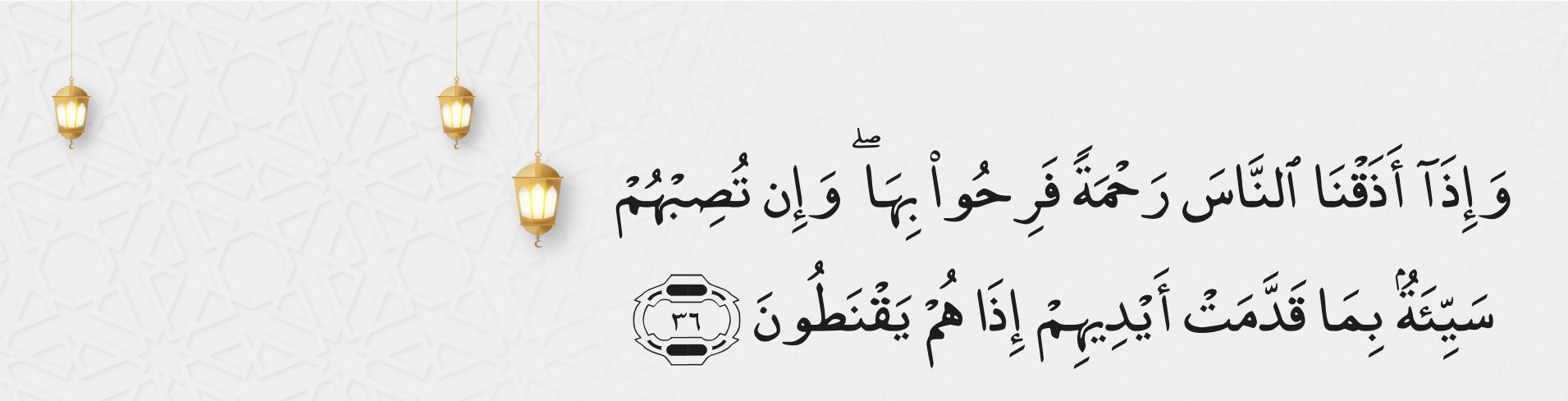


Um undankbar zu sein für das, was Wir ihnen haben zukommen lassen. - Genießt nur, ihr werdet es noch zu wissen bekommen. (34)



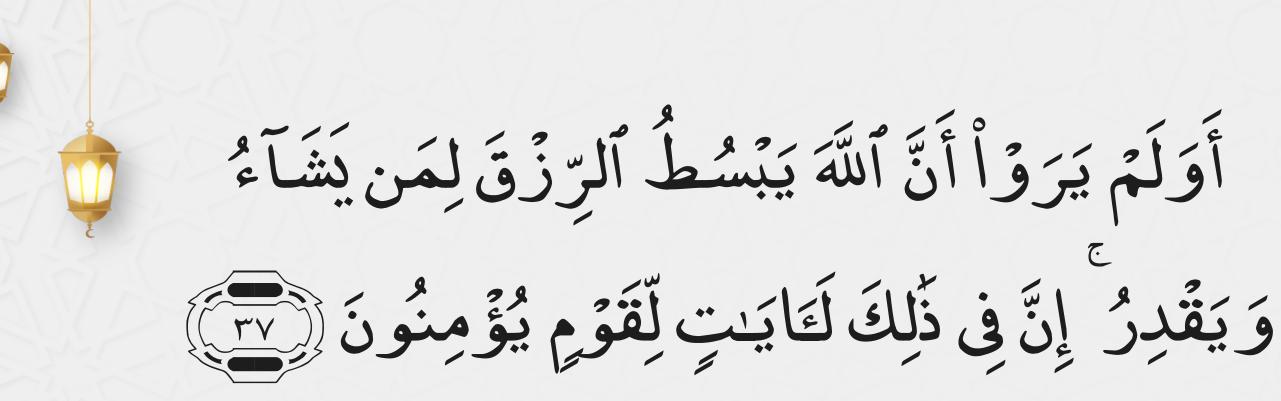


Oder haben Wir etwa auf sie eine Ermächtigung hinabgesandt, die über das geredet hätte, was sie Ihm beigesellen? (35)



Und wenn Wir die Menschen Barmherzigkeit kosten lassen, freuen sie sich darüber. Wenn sie aber etwas Böses trifft für das, was ihre Hände vorausgeschickt haben, geben sie gleich die Hoffnung auf. (36)





Haben sie denn nicht gesehen, daß Gott den Lebensunterhalt großzügig zuteilt, wem Er will, und auch bemessen? Darin sind Zeichen für Leute, die glauben. (37)





فَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَآبُنَ ٱلسَّبِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِلَّالِمِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِلَّالِمِينَ يُرِيدُونَ وَجُهَ ٱللَّهِ وَأَوْلَتَبِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ خَيْرٌ لِلَّالِمِينَ يُرِيدُونَ وَجُهَ ٱللَّهِ وَأَوْلَتَبِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ



Laß dem Verwandten sein Recht zukommen, ebenso dem Bedürftigen und dem Reisenden. Das ist besser für die, die die Antlitz Gottes suchen. Das sind die, denen es wohl ergeht,

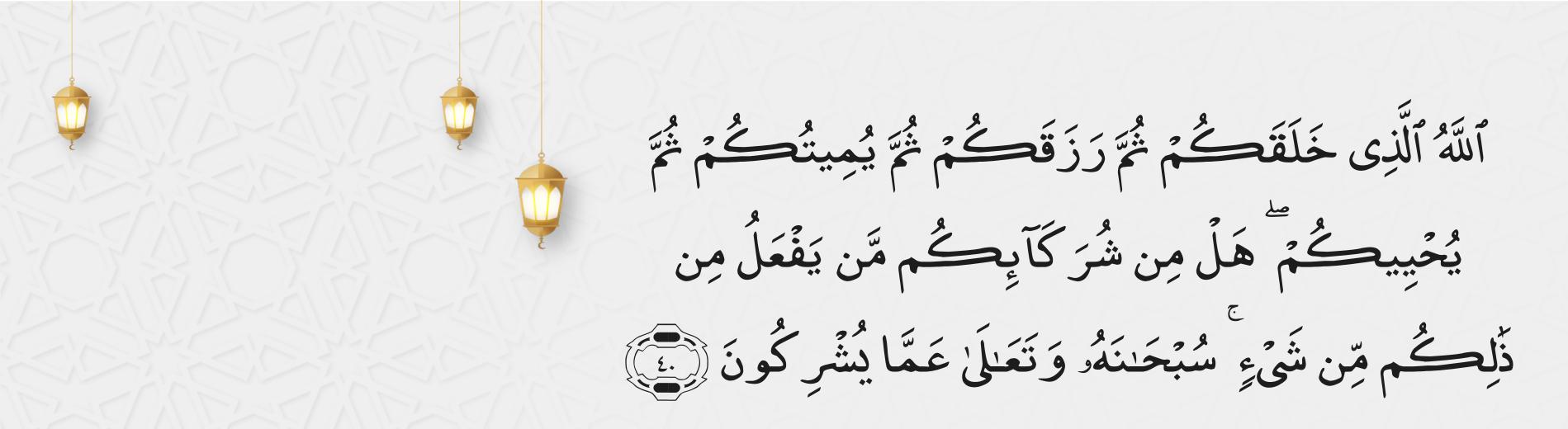
(38)



وَمَآ ءَاتَيْتُم مِن رِّبًا لِيرَ بُواْ فِي آمُولِ ٱلنَّاسِ فَلَا يَرُبُواْ فِي آمُولِ ٱلنَّاسِ فَلَا يَرُبُواْ عِندَ ٱللَّهِ عِندَ ٱللَّهِ وَمَآ ءَاتَيْتُم مِن زَكُوةٍ تُرِيدُونَ وَجُهَ ٱللَّهِ فَأَوْ لَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ﴿ اللَّهِ فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ

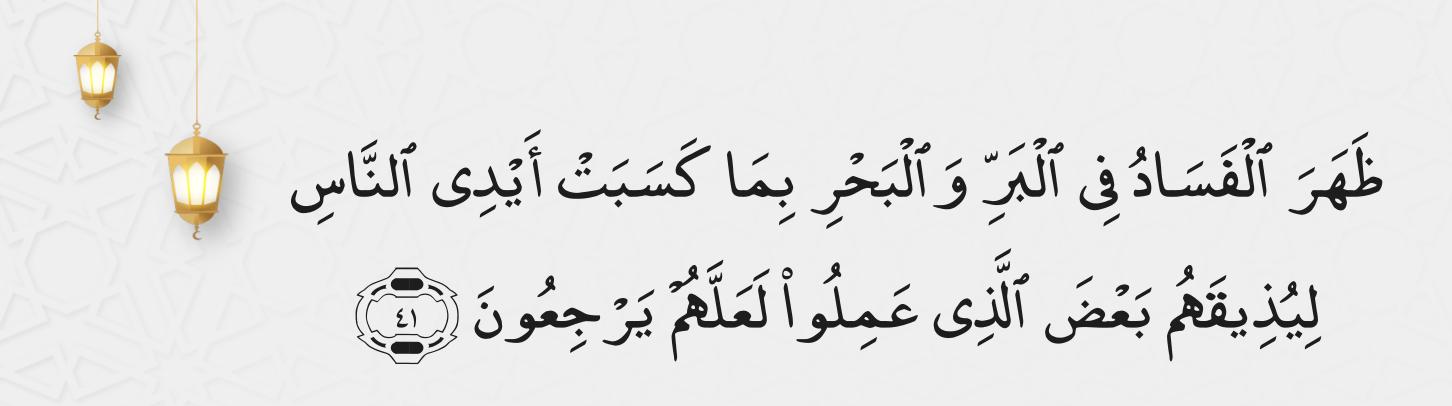
Und was ihr auf Zins ausleiht, damit es sich aus dem Vermögen der Menschen vermehre, es vermehrt sich bei Gott nicht. Und was ihr an Almosen gebt in der Suche nach dem

Antlitz Gottes... - das sind die, die das Doppelte erzielen. (39)



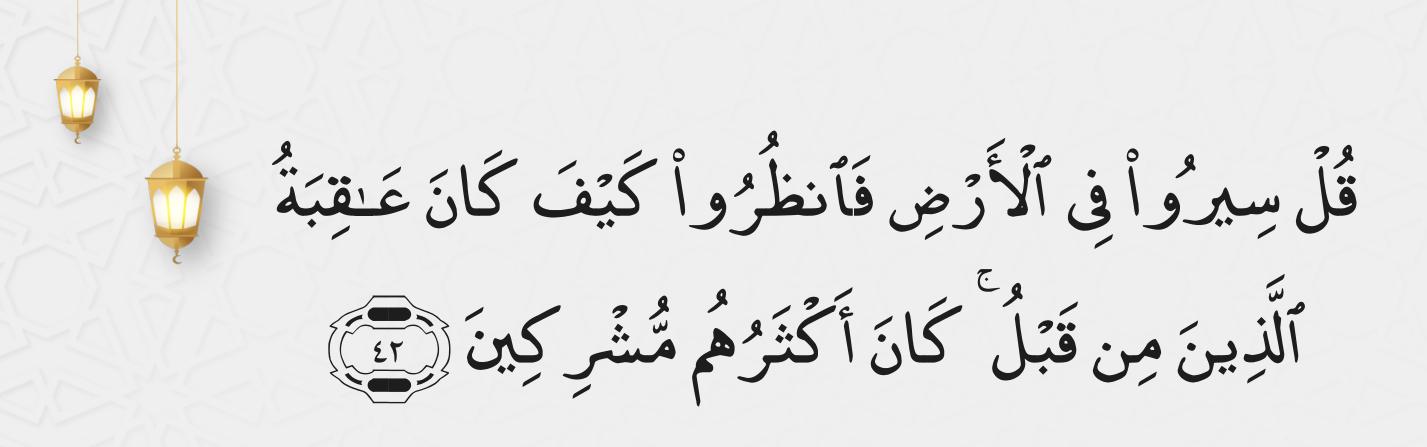
Gott ist es der euch erschafft und dann versorgt. Dann läßt Er euch sterben, dann macht Er euch wieder lebendig. Gibt es unter euren Teilhabern einen, der überhaupt etwas von alledem tun kann? Preis sei Ihm, und erhaben ist Er über das, was sie (Ihm) beigesellen. (40)



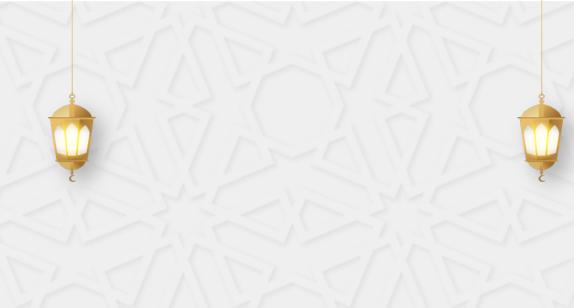


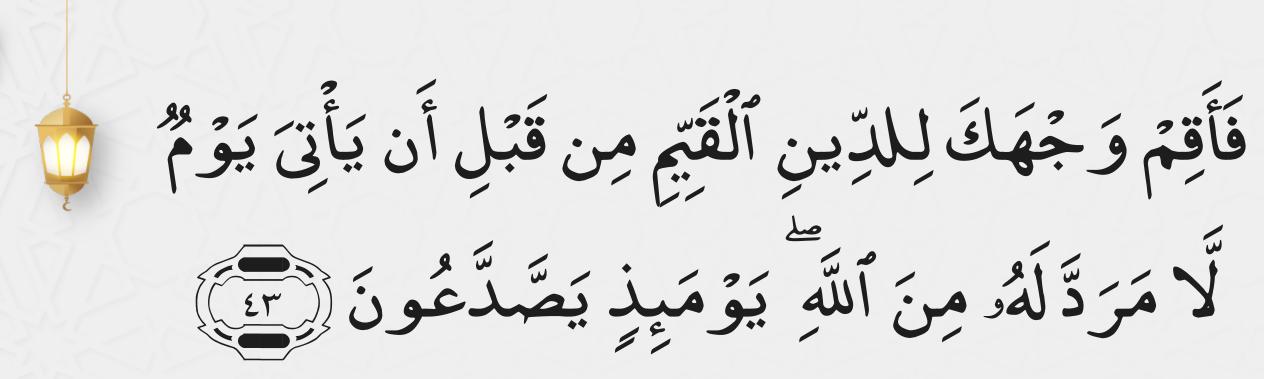
Unheil ist auf dem Festland und auf dem Meer erschienen aufgrund dessen, was die Hände der Menschen erworben haben. Er will sie damit einiges kosten lassen von dem, was sie getan haben, auf daß sie (dann) umkehren. (41)





Sprich: Geht auf der Erde umher und schaut, wie das Ende derer war, die früher lebten. Die meisten von ihnen waren Polytheisten. (42)

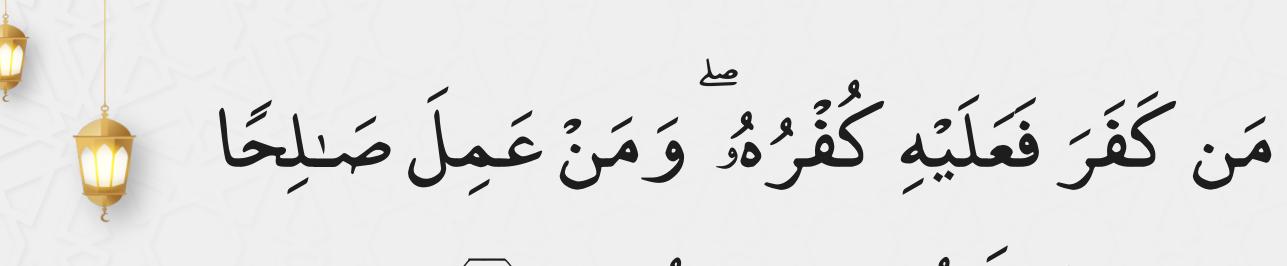


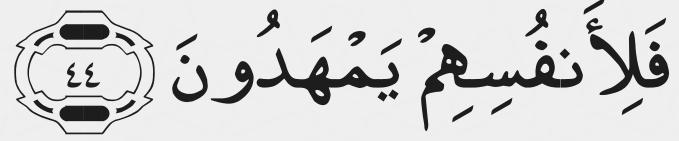


Richte nun dein Gesicht auf die richtige Religion, bevor ein Tag kommt, der von Gott nicht zurückgewiesen wird.

An jenem Tag werden sie sich (in Gruppen) spalten. (43)

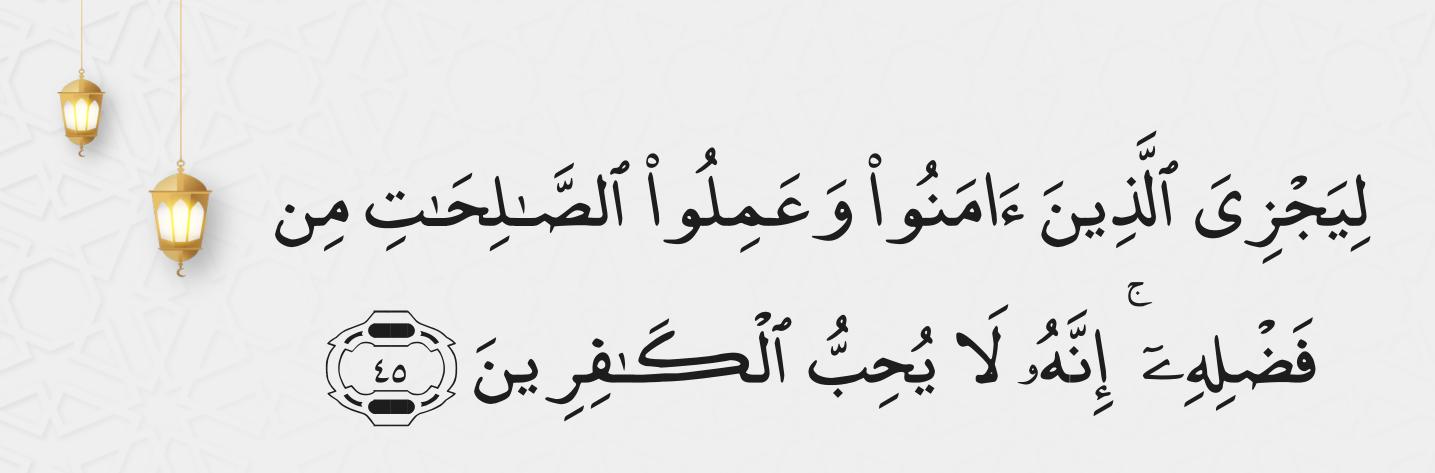






Wer ungläubig ist, dessen Unglaube lastet auf ihm. Und diejenigen, die Gutes tun, bereiten sich selbst die Lagerstätte vor, (44)





## Daß Er denen, die glauben und die guten Werke tun, aus seiner Huld vergelte. Er liebt nicht die Ungläubigen. (45)





# وَمِنْ ءَايَتِهِ مَ أَن يُرُسِلَ ٱلرِّيَاحَ مُبَشِّرَتٍ وَلِيُذِيقَكُم مِن ءَايَتِهِ وَلِيُذِيقَكُم مِن رَّحْمَتِهِ وَلِتَجُرِى ٱلْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضَلِهِ وَلِتَجُرِى ٱلْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ الْكَ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ الْكَ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ الْكَالِيَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

Und es gehört zu seinen Zeichen, daß Er die Winde als Freudenboten schickt, damit Er euch etwas von seiner Barmherzigkeit kosten läßt, und damit die Schiffe auf seinen Befehl fahren, und damit ihr nach etwas von seiner Huld strebt, auf daß ihr dankbar seid. (46)



وَلَقَدُ أَرُسَلُنَا مِن قَبُلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهُمْ فَجَآءُوهُم وَلَقَدُ أَرُسَلُنَا مِن قَبُلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهُمْ فَجَآءُوهُم وَلَقَدُ أَرُسَلُنَا مِن اللَّذِينَ أَجْرَمُوا أَو كَانَ حَقّا بِالْبَيِّنَتِ فَٱنتَقَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقّا

عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ مُنِينَ اللَّهِ عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

Und Wir haben schon vor dir Gesandte an ihr (jeweiliges) Volk geschickt. Sie kamen zu ihnen mit den deutlichen Zeichen. Da rächten Wir uns an denen, die Übeltäter waren. Und es war für

Uns eine Verpflichtung, die Gläubigen zu unterstützen. (47)

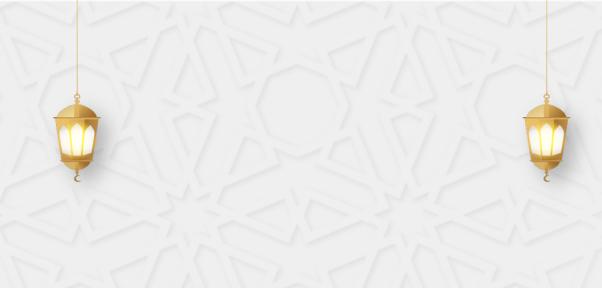




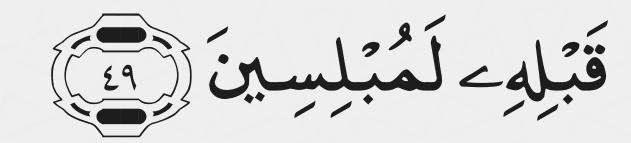
اللهُ ٱلَّذِي يُرُسِلُ ٱلرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي ٱلسَّمَاءِ كَيْفُ اللهِ مَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَيَجْعَلُهُ وَكِسَفًا فَتَرَى ٱلْوَدُقَ يَخُرُ جُ مِنْ خِلَالِهِ عَلَيْهِ وَيَجْعَلُهُ وَيَجْعَلُهُ وَكِسَفًا فَتَرَى ٱلْوَدُقَ يَخُرُ جُ مِنْ خِلَالِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَيَجْعَلُهُ وَيَجْعَلُهُ وَيَجْعَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيُعْمِلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيُعْمِلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيُعْمِلُهُ وَيُعْمِلُونَ وَيُعْمِعُونُ فَي وَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمُ وَمِنْ خِلَالِهِ عَلَيْهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيُعْمَلُهُ وَيُسْلُلُهُ وَيَعْمَلُهُ وَيْ يُسَاعُلُهُ وَيُعْمُونُ وَلَهُ وَيَعْمُ وَيَعْمُ وَيْ مُنْ عَلَيْكُمُ وَيَعْمُ وَيَعْمُ وَاللّهُ عَلَهُ وَيَعْمُ وَالْمُعُلُولُونَ وَلَهُ وَيُونُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَهُ وَيَعْمُونُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَقُولُونُ وَيَعْمُ وَلِهِ عِلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عُلُولُهُ وَلَا عَلَهُ وَلَا عَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَيْكُونُ وَلِي مُعْلِمُ وَاللّهُ واللّهُ وَلَا عَلَيْكُوا لِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعُلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُولُوا لِللللْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالمُعْلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ فَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَال

فَإِذَا أَصَابَ بِهِ عَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عَ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ الْمُ

Gott ist es, der die Winde schickt, und sie wühlen die Wolken auf. Dann breitet Er sie im Himmel aus, wie Er will, und macht sie zu Stücken. Da siehst du den Platzregen dazwischen heraus- kommen. Wenn Er damit die von seinen Dienern, die Er will, trifft, da sind sie froh, (48)







Obwohl sie vorher, bevor auf sie herabgesandt wurde, ganz verzweifelt waren. (49)





## فَٱنظُرُ إِلَىٰٓ ءَاثَرِ رَحْمَتِ ٱللهِ كَيْفَ يُحْيِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَ آلِاً وَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ مَوْتِهَ آلْمَوْتَیٰ وَهُو عَلَیٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِیرُ مَوْتِهَ آلِهُ وَهُو عَلَیٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِیرُ مُوتِهَ آلْمَوْتَیٰ وَهُو عَلَیٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِیرُ مُوتِهَ آلِهُ وَهُو عَلَیٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِیرُ مُوتِهَا اللهُ اللهُم



Schau auf die Spuren der Barmherzigkeit Gottes, wie Er die Erde nach ihrem Absterben wieder belebt. Ein solcher (Gott) kann wahrlich (auch) die Toten wieder lebendig machen. Und

Er hat Macht zu allen Dingen. (50)





#### وَلَئِنَ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأُوهُ مُصْفَرًّا لَّظُلُّواْ

مِنْ بَعْدِهِ ع يَكُفُرُونَ إِنَّ عَدِهِ عَ يَكُفُرُونَ إِنَّ الْمَا يَكُفُرُونَ إِنَّ الْمَا يَعْدِهِ عَ يَكُفُرُونَ إِنَّ الْمَا يَعْدِهِ عَالَمُ عَدِهِ عَلَيْ الْمَا يَعْدُونَ إِنَّ الْمَا يَعْدُونَ إِنَّ الْمَا يَعْدُونَ إِنَّ الْمَا يَعْدُونَ الْمِنْ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمِنْ الْمُعْدُونَ الْمِنْ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمِنْ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُلِقِي الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُونِ الْمُعْدُلُونِ الْمُعِلَى الْمُعْدُلُونِ الْمُعْمِلُ الْمُعْدُلُونِ الْمُعْدُلُونِ الْمُعْمُونِ الْمُعْمِلُ الْمُعْدُلُونِ الْمُعْمُونِ الْمُعْلِي الْمُعْمُ عِلَالْمُعُمُ عِلَانِ الْمُعْمُونُ الْمُعْلِي الْعُلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعِلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعِلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْل

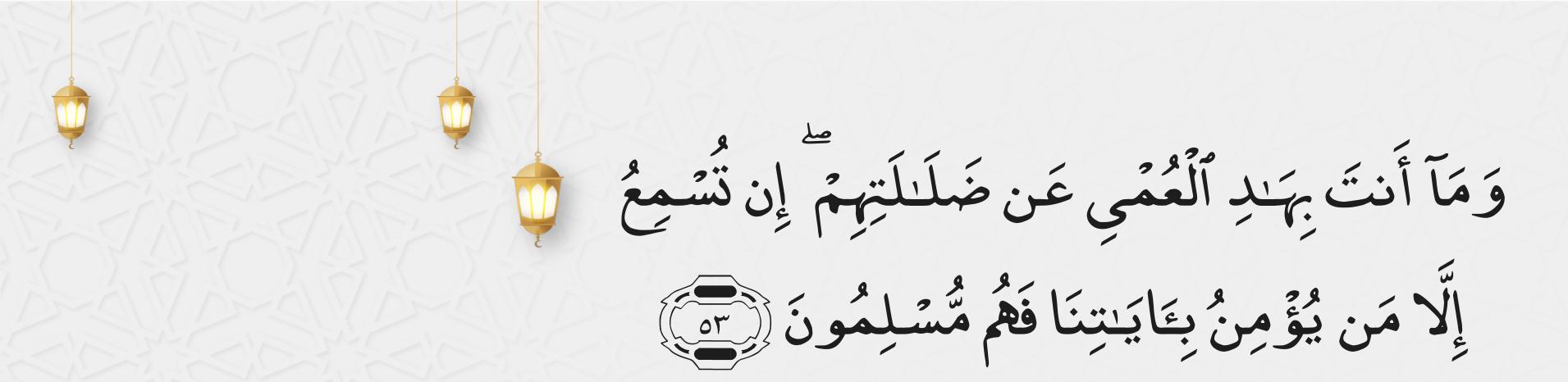
Und wenn Wir einen Wind schickten und sie dann alles gelb werden sähen, sie blieben trotzdem danach ungläubig. (51)



#### فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصَّبَّ

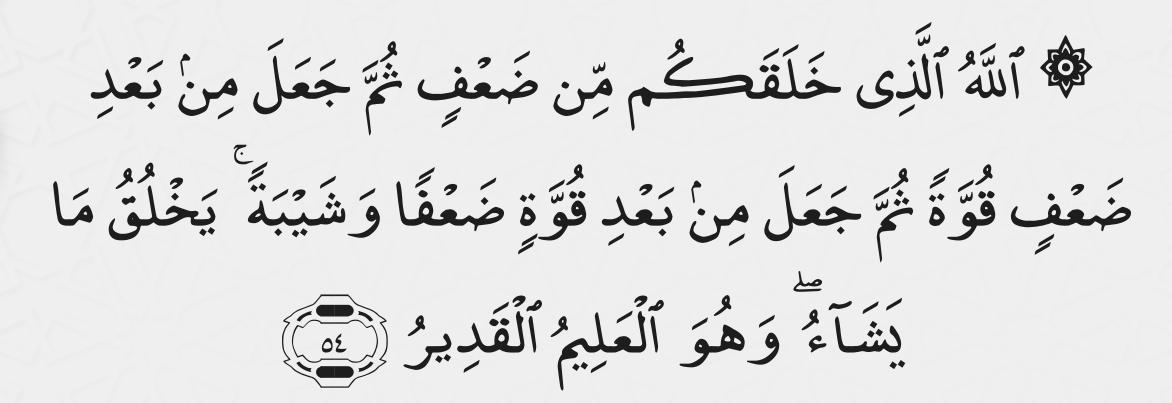
ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدُبِرِينَ ﴿ إِنَّ الْكُعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدُبِرِينَ ﴿ إِنَّ الْكُعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدُبِرِينَ ﴿ إِنَّ الْمُعَامِينَ الْمُعَلِّقِ الْمُعُرِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَلِّقِ الْمُعَامِينَ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعَلِّقِ عَلَيْنَ الْمُعَلِّقِ عِلَيْنَ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعَلِّقِ عَلَيْنِ الْمُعَلِّقِ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنَ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنَ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلِّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلَّ عَلَيْنِ الْمُعِلِّ عَلَيْنِ الْمُعَلِّ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ الْمُعِلِي عَلَيْنِ الْمُعِلِي عَلَيْنِ الْمُعِلِي عَلَيْنِي الْمُعْمِي عَلَيْنِي الْمُعِلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْ

Du kannst nicht die Toten hören lassen, und auch nicht die Tauben den Zuruf hören lassen, wenn sie den Rücken kehren. (52)



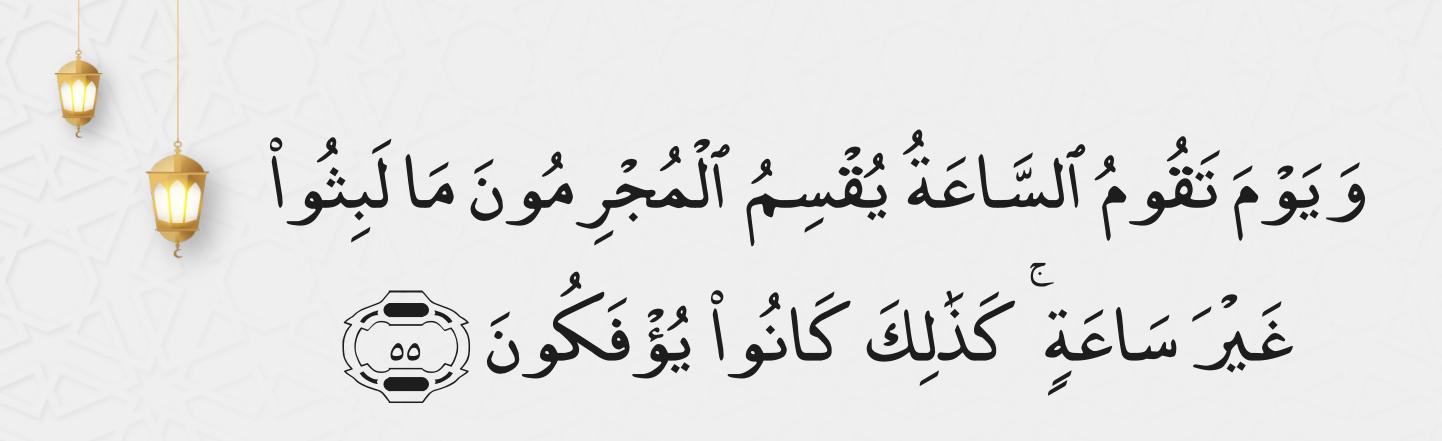
Und du kannst nicht die Blinden aus ihrem Irrtum herausführen. Hören lassen kannst du nur die, die an unsere Zeichen glauben und somit gottergeben sind. (53)





Gott ist es, der euch (zuerst) schwach erschafft. Dann bringt Er nach der Schwäche Kraft. Dann bringt Er nach der Kraft Schwäche und graues Haar. Er erschafft, was Er will. Und Er ist der, der alles weiß und allmächtig ist. (54)





Und am Tag, da die Stunde heraufkommt, schwören die Übeltäter, sie hätten nur eine Stunde verweilt. So

lassen sie sich immer wieder täuschen. (55)



وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدُ لَبِثُتُمْ فِي كِتَبِ وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدُ لَبِثُتُمْ فِي كِتَبِ آللَهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَاكِنَّكُمْ كُنتُمُ كُنتُمُ اللّهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ وَلَاكِنَّكُمْ كُنتُمُ

لا تعلمون (إن

Und diejenigen, denen Wissen und Glauben zugekommen sind, sagen: «Nach dem Buch Gottes habt ihr bis zum Tag der Auferweckung verweilt. Und das ist der Tag der

Auferweckung. Aber ihr wußtet es ja nicht.» (56)



#### فَيُوْمَ إِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَعْذِرَتُهُمْ



An jenem Tag nützt denen, die Unrecht taten, ihre Entschuldigung nicht, und es wird von ihnen keine entschuldigende Umkehr (mehr) angenommen. (57)



وَلَقَدُ ضَرَبُنَا لِلنَّاسِ فِي هَاذَا ٱلْقُرُءَانِ مِن كُلِّ مَثَلِ مَثَلِ وَلَقَدُ ضَرَبُنَا لِلنَّاسِ فِي هَاذَا ٱلْقُرُءَانِ مِن كُلِّ مَثَلِ مَثَلِ وَلَيْن جِئْتَهُم بِايَةٍ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ ا إِنْ أَنتُمُ إِلَّا وَلَئِن جِئْتَهُم بِايَةٍ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ ا إِنْ أَنتُمُ إِلَّا



Und Wir haben den Menschen in diesem Koran verschiedene Gleichnisse angeführt. Und wenn du zu ihnen mit einem Zeichen kommst, sagen diejenigen, die ungläubig sind,

bestimmt: «Ihr bringt nur Falsches.» (58)



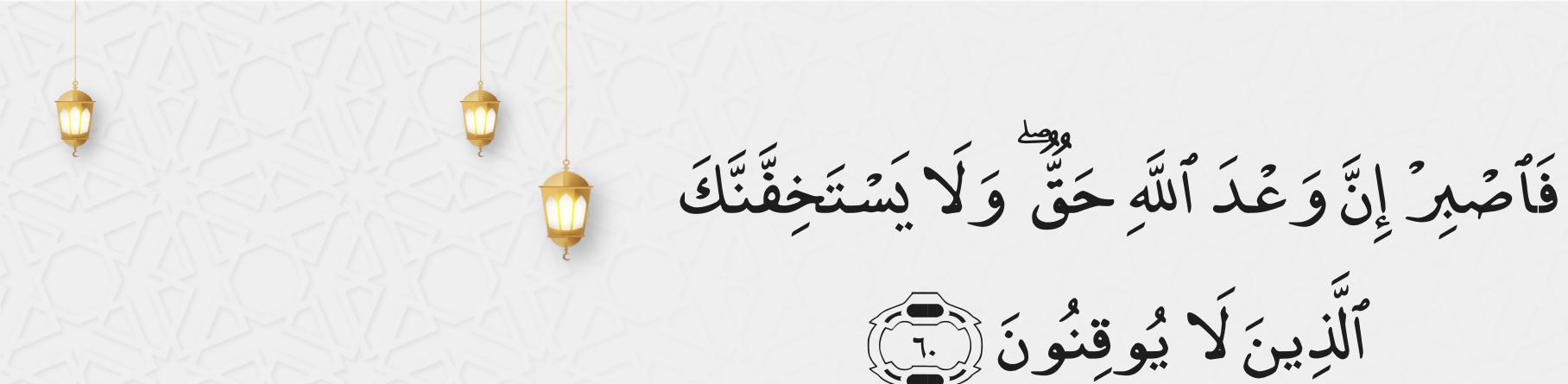


#### كَذْلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا



## So versiegelt Gott die Herzen derer, die nicht Bescheid wissen. (59)

<u>verene e la compara de la comparación del comparación del comparación de la comparación del comparación de la comparación de la comparación de la comparación de la comparación del compa</u>



Sei nun geduldig. Das Versprechen Gottes ist wahr. Und diejenigen, die keine Gewißheit hegen, sollen dich nicht abirren lassen. (60)